

**Petőfi Sándor: Est**

A nap lement.  
Eljött a csend.  
Szellőzött  
Felhők között  
Merengve jár  
A holdsugar.  
Mint rom felett  
A képzelet.  
A városi  
Nem élvezi;  
Falun keresd:  
Mi szép az est.  
Utcára mén  
Leány, legény,  
S dalolni kezd;  
Hallván a neszt,  
Dalol vele  
A fülmile  
Lágy éneket  
A lomb megett.  
A kert alól  
Furulya szól;  
A pásztor ott  
Tüzet rakott:  
S mig elterül  
A tűz körül,  
S megszólal a  
Bús furulya:

Ökre, lova  
Jár tétova,  
És harmatos  
Füvet tapos.  
Akközben a  
Kert ajtaja  
Halkan kinyíl;  
Miként a nyíl  
Odasuhan  
Vig-boldogan  
A pásztor, és  
Van ölelés,  
Van csókolás -  
Ki volna más,  
Ki eljöve?  
Mint szép hive.  
Mulassatok,  
Ti boldogok!...  
Mért köztetek  
Nem lehetek?



# HÍRLEVÉL

2017. augusztus 03.

Kiadja: Bátyai Polgármesteri Hivatal

6351 Bátya, Kossuth L. u. 20.

Tel: (06) 78/468-026, fax: 468-475

nlap: [www.batya.hu](http://www.batya.hu), e-mail: [batya@batya.hu](mailto:batya@batya.hu)

Háziiorvosi ügyelet: 06-78/564-219,

Kórház: 06-78/564-001, Mentőállomás: 06-78/462-342,

Sürgősségi fogadó-hely: 06-78/564-460,

Körzeti megbízott: 06-70/387-9438



## Tisztelt Lakosság!

A fokozott tűzveszély miatt tűzgyújtási tilalom került hatóságilag elrendelésre. Tűzgyújtási tilalom idején **TILOS TŰZET GYÚJTANI az erdőterületeken, valamint fásításokban és az ezektől mért 200 méteres körzetében lévő külterületi ingatlanokon!** Tűzgyújtási tilalom idején a kijelölt tűzrakó helyeken is tilos tüzet gyújtani!

**Ha tüzet lát, hívja a tűzoltókat az ingyenes 112-es számon!**

A Bátyai Roma Nemzetiségi Önkormányzat **Roma Napot tart Kecelen 2017. 08. 19-én** 9 órai kezdettel a **Sportpályán**, amelyre mindenkit sok szeretettel várunk. Programok között szerepelnek kulturális és sport programok. Éhen sem hagyunk senkit, hiszen lesz bőven finomság: birkapörkölt és egy meglepetés is!

Oláh Imre

Bátyai Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

## Sportegyesület hírei:

2017. augusztus 13-án (vasárnap) 17:00 órakor **Bátya–Szakmár** labdarúgó mérkőzés lesz.

Vezetőség

## **IX. Bátyai Fokhagymafesztivál és Falunap**

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy a IX. Bátyai Fokhagymafesztivál és Falunap **2017. augusztus 04-05-én** kerül megrendezésre Bátyán, a **Sportpályán**.

### Programok:

2017. augusztus 04. péntek 17:30

Bátya és a Kalocsai járás válogatottja-MTK öregfiúk nagypályás labdarúgó mérkőzés

Belépődíj: 14 éves kor alatt ingyenes, 14 éves kor felett egységesen 500,-Ft

2017. augusztus 05. szombat: az összes program ingyenesen látogatható. 8:00-tól VII. Fokhagyma Kupa és egyben Tamási Balázs emléktorna, kispályás labdarúgó-torna kerül lebonyolításra. Jelentkezni lehet Markó Gábornál a 20/572-1644-es telefonszámon.

## **Fokhagymás ételek főzőversenye: megnyitó 8:30-kor a nagyszínpadon.**

Nevezési határidő: 2017. augusztus 05.

Nevezési díj: 3.000,- Ft/csapat

Felhívjuk a főzni vágyók figyelmét, hogy főzőhelyet csak a nevezési díj megfizetése ellenében tudunk biztosítani! A főzőverseny résztvevői minimum 5 adag ételt kötelesek az érdeklődők részére biztosítani kóstolójegy ellenében.

Felhívjuk a főzőcsapatok szíves figyelmét, hogy a helyszínen korlátozott áramvételre lesz lehetőség! Csapatonként maximum 1 db hűtőszekrény használatát tudják a szervezők engedélyezni. Kérjük a fentiek elfogadását, és betartását. A főzéshez használt alapanyagok eredetét mindenkinek magának kell igazolnia.

### **- Házi készítésű sütemények versenye**

Nevezés határidő: 2017.08.05. 10:00

### **- Fokhagyma szépségverseny**

Nevezési határidő: 2017.08.05 11:00

### **Kulturális programok:**

**14:00** Danubia Ifjúsági Fúvószenekar Bátya

**14:15** Zsebics Ilona polgármester asszony köszöntője

**15:00** Font Sándor fővédnök ünnepi beszéde

**15:20** Bányai Hagyományörző és Nemzetiségi Egyesület ROZMARING Népdalkör műsora

**15:40** Duci csapat (Karancslapújtó) Lapujtyi apáca show

**16:00** Eredményhirdetés

**17:00** Táncház a Vodenica Horvát Nemzetiségi Táncegyüttessel

**17:30** Tombolasorsolás

**18:30** Zoltán Erika fellépése

**19:30-tól** buli hajnalig Kóktél Együttes (Csantavér, Vajdaság)

A gyermekeket az alábbi INGYENES programokkal várjuk:

-ugrálóvár

-interaktív programok a Göncöl szekér jóvoltából

-IMI bohóc lufihajtogatás (Fanti léggömb)

-kézműves foglalkozás (Kovács László fazekas mester)

A Chili-Trade Paprikamanufaktúra Kft, és a Paprikavilág Kft jóvoltából a paprikamúzeum és a falumúzeum 9:00-17:00 óra között 200,-Ft-os belépőjegy ellenében látogatható.

A rendezvény fővédnöke: Font Sándor országgyűlési képviselő, a Parlament Mezőgazdasági Bizottságának elnöke.

További információ a [www.fokhagymafesztival.hu](http://www.fokhagymafesztival.hu) oldalon, és a facebook-on (Fokhagymafesztival-Bátya)

A helyszínen egész nap büfé üzemel, hideg italokkal, és meleg ételekkel.

**Szeretettel hív és vár mindenkit a szervező: Bányai Fokhagymások Egyesülete és Bátya Község Önkormányzata**

**A rendezvény támogatója a Jövőnk Energiája Térségfejlesztési Alapítvány, melyet a MVM Paksi Atomerőmű Zrt alapított.**



A Kiskunsági Víziközmű-Szolgáltató Kft. Kalocsai Üzemmnöksége értesíti tisztelt felhasználóit, hogy **2017. augusztus 03 – augusztus 13-ig** ivóvízhálózat fertőtlenítési és mosatási munkákat végez. Fenti időszakban a víz minőségének romlásával, időszakos vízhiánnyal és nyomás-csökkenéssel kell számolni, valamint az ivóvizet klórtartalma miatt csak korlátozott felhasználásra javasoljuk. Ivóvízszükségletüket az esetleges rövidebb vízhiányos időszakok áthidalására előtárolással szíveskedjenek biztosítani. Külön felhívjuk figyelmüket az automata mosógépek, mosogatógépek üzemeltetésére. **Kérjük megértő türelmüket!**

**Kiskunsági Víziközmű-Szolgáltató Kft. Kalocsai Üzemmnökség**

**Kedves Bányaiak! Ingyenes informatikai tanfolyamot** szervezünk, teljesen kezdő felhasználók részére! Az érdeklődők részletes információt alábbi telefonszámon kaphatnak: **06/70 387-9424**

Bátya 2871 hrsz-ú, **686 m<sup>2</sup> nagyságú zártkert eladó vagy kiadó!**  
*Érdeklődni: 06/20-244-6698*

**Vörös tyúkvásár!** 580 Ft/db Ideje: 2017. augusztus 9. /Szerda/ 17:15  
*Előjegyzí: Tóth Imréné 06-70-317-6515*

**20 q őszi árpa eladó!** *Érdeklődni: 06/20-217-6544 telefonszámon*

### **Kozmetikai szolgáltatás Bányán!**

Szeretettel várom női és férfi vendégeimet! Arckezelések ( tini-felnőtt), hidroabráziós kezelés, pakolás, ultrahang, VIO, masszázs (arc, nyak, dekoltázs), tartós szempilla-szemöldök festés, gyantázás, alkalmi smink.  
*Bejelentkezés: 06/30-461-0021 Lógó Martina kozmetikusnál, Bátya Úttörő u.13.*

**Külön örömmel köszöntjük mindazokat, akik ugyan nem kerek évfordulót értek meg, de 90 év fölöttiek. A jó Isten éltesse őket és áldja meg hosszú életüket!**

*Jéló Istvánné, 91 éves, Úttörő utca*

*Maros Péterné, 91 éves, Arany János utca*

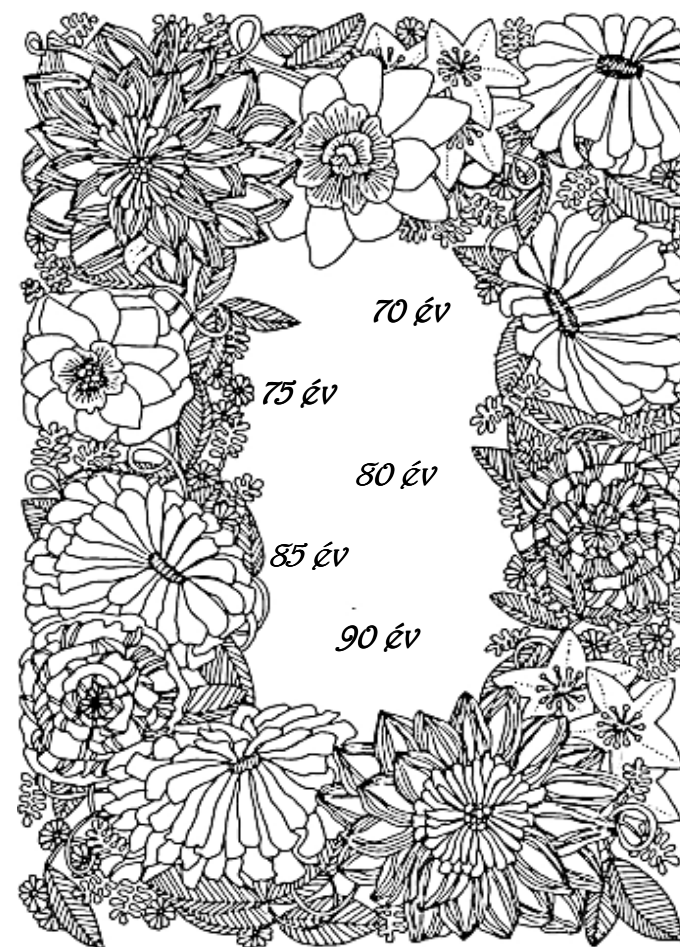
*Markó Istvánné, 92 éves, Széchenyi utca*

*Gereb Károlyné, 93 éves, Kalocsai út*

*Hegedűs Józsefné, 94 éves, Petőfi Sándor*

*Balázs Péterné, 95 éves, Széchenyi utca*

*Sáfrán Péterné, 95 éves, Ibolya utca*



**Sokak kérésének eleget téve, úgy, mint korábban, ismét köszöntjük azokat, akik beléptek az időskorba, illetve további kerek évfordulókat értek meg. Félévente csokorba gyűjtjük az ő nevüket. Nagy tisztelettel és szeretettel köszöntjük őket! Kívánjuk, hogy jó egészségben, örömmel és elégedettséggel éljék mindennapjaikat, az életkor előrehaladtával tudjanak bölcsességgel visszatekinteni eddigi életükre.**

**70. életévét betöltötte:**

*Tamási István, Széchenyi utca*  
*Anisity János József, Petőfi Sándor utca*  
*Szűcs Károlyné, Darányi utca*  
*Pajsán László István, Tira puszta*  
*Jermői Antalné, Kossuth Lajos utca*  
*Guzsván Miklósné, Templó utca*  
*Vollár János, Petőfi Sándor utca*  
*Haszán Péterné, Széchenyi utca*  
*Gallai Antal, Kiss Ernő utca*  
*Némcs Lajos, Mátyás király utca*  
*Csomány Mihályné, Beresényi utca*  
*Lakatos Irén, Vörösmarty utca*  
*Maros Miklósné, Széchenyi utca*  
*Dán Sándor Istvánné, Arany János utca*  
*Markó Sándor, Kalocsai út*  
*Bánhidi Péter, Diófa utca*  
*Guzsván Ferencné, Arany János utca*  
*Sáfár Jánosné, Olvasókör utca*

**75. életévét betöltötte:**

*Guzsván Mária, Zrínyi utca*  
*Bürükov Lajos, Kalocsai út*  
*Kapitány Ferencné, Arany János utca*  
*Jánosity Jánosné, Árpád utca*  
*Szarvas Ferencné, Tánicsics utca*  
*Bányai Lászlóné, Kossuth Lajos utca*

*Vida József, Kossuth Lajos utca*  
*Fekete Gergelyné, Zrínyi utca*  
*Balázs Ferenc, Kossuth Lajos utca*  
*Markó Józsefné, Kalocsai út*

**80. életévét betöltötte:**

*Harangozó Lászlóné, Vörösmarty utca*  
*András Jánosné, Arany János utca*  
*Marokity Fülöpné, Úttörő utca*  
*Maros Lászlóné, Kalocsai út*  
*Szecsik Lászlóné, Széchenyi utca*  
*Balázs Istvánné, Templom utca*  
*Dezsák Ferencné, Bajai út*  
*Szauter Imre, Rózsa utca*  
*Szauter Imréné, Rózsa utca*  
*Harangozó Istvánné, Kalocsai út*  
*Kozma Lászlóné, Hungadi utca*  
*Baris Jánosné, Kalocsai út*  
*Szűcs Istvánné, Kiss Ernő utca*  
*Marokity János, Mikcs Kelemen utca*  
*Haszán Lajosné, Ady Endre utca*

**85. életévét betöltötte:**

*Árgat Ferenc Szilvesszter, Arany János utca*  
*Szörényi Józsefné, Alsószállás utca*

**90. életévét betöltötte:**

*Zsebics Ferencné, Kossuth Lajos utca*